



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM HỒ THANH TRÚC
Last Middle First

Current Address 49 Nguyễn Trãi, Phường An Hội (Ngang Tòa Giám Mục) Cần Thơ

Date of Birth 12-03-1934 Place of Birth Thành Lội CẦN THƠ

Previous Occupation (before 1975) Đại úy Trưởng ban 4 tiếp liệu Tiểu đoàn 40
(Rank & Position) Chiến tranh chính trị

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 21-4-1985 To 21-4-2001

years: 16 months: - days: -

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

HỒ THANH TRÚC
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
1. <u>HỒ THỊ SÁU</u>	<u>5.10.1939</u>	<u>em</u>
2. <u>HỒ HỮU HẬU</u>	<u>16.04.1955</u>	<u>em</u>

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION : Tôi đi cải tạo 3 lần :

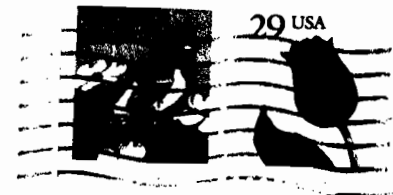
1 - Từ ngày 31.5.1975 đến 01.12.1977 : 2 năm 7 tháng 1 ngày

2 - Từ ngày 04.02.1980 đến 24.8.1982 : 2 năm 6 tháng 20 ngày. Tính
nghỉ hoạt động chính trị.3 - Từ ngày 21.4.1985 đến 21.4.2001 : 16 năm. Tòa án Hậu Giang kêu án
16 năm về tội : Hoạt động nhằm lật đổ chính quyền Cộng Sản.

Với những tháng năm dài thăm nuôi tôi, kinh tế gia đình kiệt quệ, cuộc
sống của tôi và 2 em tôi vô cùng khó khăn, tôi không có nhà. Không tài
sân - cũng không có quyền công dân.

Xin Hội Gia đình Tù nhân chính trị Việt Nam giúp đỡ thiệp với chính
phủ Mỹ. Hội Ân xá quốc tế cho tôi sớm được tự do và được định cư
trên đất Mỹ. Kính chúc Hội Gia đình T.HCT Việt Nam vạn sự lành và nhận
nói đây lòng biết ơn sâu xa của tôi và gia đình tôi.

FR: THANH NGOC NGUYEN



OCT 1 6 1992

TO: HỒI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN
CHÍNH TRỊ VIỆT NAM.
P.O. BOX 5435.
ARLINGTON, VA 22205-0635



VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ GIÁO-DỤC

NHÀ SƯ-PHẠM TU-NGHIỆP
VÀ GIÁO-DỤC TRẮNG-NIÊN

QUẢN-ĐỐC NHÀ SƯ-PHẠM, TU-NGHIỆP
VÀ GIÁO-DỤC TRẮNG-NIÊN

Kính gửi Cô Hồ Thị Sáu
Qua Quý Hiệu-trưởng trường Thới Bình

Số _____

Trên trọng tín Quý-vị biết :

Do Nghị-định số 1004-WGON/HCTN/ND ngày 26-8-74 và số
ngày _____ của Bộ Giáo-Dục và Thanh-Niên ấn-định thành-phần Hội-đồng
khảo-thi kỳ thi tuyển giáo viên khóa ngày 11-9-74 Quý-vị đã được cử làm :

a) Giám-thi tại : Hội đồng La-thôn
Trưng-tam tiền học

Địa-chỉ _____

Ngày có mặt 11-9-74 đang 7 giờ 30

Sau công việc Giám-thi Quý-vị sẽ tham gia công việc :

b) Giám-khảo tại : Hội đồng

Đặt tại trường _____

Địa-chỉ _____

Ngày có mặt _____ đang giờ

Vậy, kính mời Quý-vị đang ngày gồm địa-chỉ đến hà-lưu với các vị Chánh
Phó Chủ-khảo để nhận công-tác.

XIN LƯU Ý : Xin ký nhận vào giấy biên
nhận đầy đủ đề trường sở quan gửi
ở Nhà-Sư-Phạm, T.N. và G.D.T.N.



11 tháng 9 năm 1974

QUẢN LÝ NHÀ SƯ PHẠM, TU NGHIỆP VÀ GIÁO DỤC TRẮNG NIÊN

Giám-trưởng-Dinh

Trưởng-Phòng

TRƯỞNG-QUANG-MINH

Lòng của xã hội của người Việt Nam
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ĐƠN XIN THĂM THÂN NHÂN HỌC TẬP CẢI TẠO

- L/g : - Ban Giám đốc trại cải tạo Xuân
Lộc - Đồng Nai
- Ủy ban nhân dân phường An
Lộc

Tên họ : Lê Văn Sơn sinh ngày tháng
năm 1939

Số giấy chứng minh nhân dân :

Nguyên quán : Xã Long Phú quán - Cần Thơ

Nghe gọi : Mặt trận lao động

Nguyên do có người : anh ruột tên là Lê
trước : được ra tù năm 1934 mới đang bị tù
khẩn

Hiện đang học tập cải tạo tại trại cải tạo
Xuân Lộc Đồng Nai lớp học 230 + K.A

Vậy tôi xin đơn này gửi anh em ủy ban nhân
dân phường cùng năm để giúp đỡ để tôi thêm
tinh thần được để đang để tôi thêm thêm
anh tôi học tập cải tạo tốt

Khi thêm gặp tôi em nguyện làm công việc
trên nói qua thêm gặp do Ban Giám đốc để ra

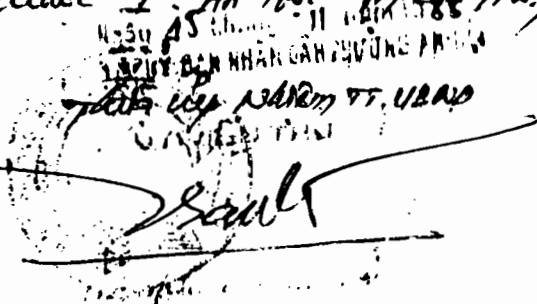
Xin ơn

Số họ tên, có họ
chợ, thuộc 1 An Hội 49 Nguyễn
trước, thuộc 1 An Hội 49 Nguyễn

Ngày 15 tháng 11 năm 1988
Ký tên

[Signature]

Thị Lợi Sơn



Người gởi: HỒ-THANH-TRUỞNG PH-AS
Người nhận: HỒ-THỊ-SÁU

Chom mỗi cho đồ mồm từ an
thần cá chình tròi hoặc mồm chình
cho canh sả đồ xào - 2 nãi chổi
thường - tỏi - hành củ - ớt ngọt -
mì khô hoặc mì tươi - rau
sống - rau má - trái cây - hành
ngọt - ngoài ra gia đình có gì
dư thừa - cho 1 bình nước
đựng nước củ sả 1 bọc nylon
tẩy loại tẩy phèn.

Anh Ba

Vuoc

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN

Số: _____

V/v _____

GIẤY BẢO ĐƯƠNG SỰ

Bản chính gửi hoàn
lại Tòa án.

TÒA ÁN NHÂN DÂN Thành phố Hồ Chí Minh

Bảo đề Ông Hồ Thanh Đức (Ba Đức)

49 Ngõ Trãi - Phường Cầu Kê - TP. Cần Thơ biết là:

đúng 7 giờ 30 ngày 22/12/2019 tháng 12 năm 1988

(tức là ngày tháng Âm lịch)

cần có mặt tại phiên Tòa Sơ Thẩm (hoặc Phúc thẩm)

của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh H.C.M.

đặt tại 131 Ngun Ky Khai Nghia - Q: I

với tư cách là (1) Người có liên quan

trong vụ kiện (Mô chứng Đăng) và đồng bào

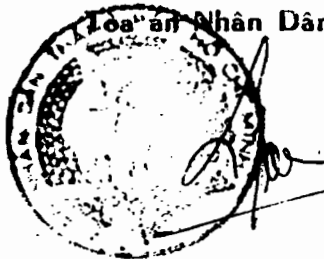
Cần Thơ - Hoạt động nhằm lật đổ chính

quyền nhân dân

Khi đến phiên Tòa, đương sự cần đem theo giấy
bảo này và mọi giấy tờ, tài liệu cần thiết. Nếu đương
sự vắng mặt tại phiên Tòa không có lý do chính đáng,
vụ án có thể được xét xử vắng mặt đương sự.

TP HCM, ngày 02 tháng 12 năm 1988

Tòa án Nhân Dân,



(1) Nguyên đơn, bị đơn
hoặc người dự sự.

Số: _____

Kính gửi _____

Đề tống đạt cao dương sự và lập biên bản tống đạt dưới đây
rồi hoàn ngay bản chính cho Tòa án.

BIÊN BẢN TỐNG ĐẠT GIẤY BÁO

(bằng cách giao bản sao giấy báo)

Ngày _____ tháng _____ năm 197 _____

UBNDCM Xã _____ Phường _____

đã tống đạt giấy báo này và giao bản sao cho _____

_____ nhận, cùng chúng tôi ký tên dưới đây.

UBNDCM Xã _____ Phường _____

Người nhận giấy báo
(Ký tên)

BIÊN BẢN TỐNG ĐẠT GIẤY BÁO

(bằng cách niêm yết bản sao giấy báo)

Ngày _____ tháng _____ năm 197 _____

UBNDCM Xã _____ Phường _____

đã niêm yết bản sao giấy báo tại trụ sở UBNDCM Xã _____

hoặc Phường _____ vì đương sự vắng mặt không có

ai nhận thay (hoặc vì đương sự không chịu ký nhận bản sao

giấy báo, hoặc vì thân nhân không chịu ký nhận).

UBNDCM Xã _____ Phường _____

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Công an Hậu Giang

Số: 709/LT

LỆNH THA

Tôi: Phạm Văn Bé

Chức vụ

Phó Giám đốc Công an Hậu Giang

Căn cứ quyết định miễn tố số

ngày

tháng

năm

đối với bị can Hồ Thanh Phước, can tội: phản cách mạng

Căn cứ vào pháp luật hiện hành:

RA LỆNH THA

Họ và tên Hồ Thanh Phước bí danh

Sinh ngày

tháng

năm 1934

Sinh quán

xã Chánh Lợi, Bình Minh, Cửu Long

Trụ quán

49 Nguyễn Trãi, An Hội, TP. Cần Thơ

Nghề nghiệp

Ông Giám thị trại tam giam

Công an Hậu Giang

thi hành khi nhận được lệnh này.

Lệnh này gửi đến ông Viên trưởng

VKSND

Liên Hậu Giang

để thực

Hậu Giang, ngày 24 tháng 08 năm 1982

Phó Trưởng ty

Phó Giám đốc

NƠI NHẬN

Ông Viên trưởng VKSND

để thực

để báo cáo

Ông Giám thị trại tam giam

để thi hành

để biết

Đương sự khi về trình với

Công an P. An Hội

biết

Lưu hồ sơ



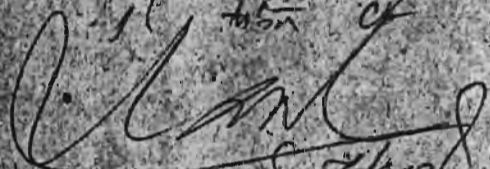
Phạm Văn Bé
NGUYỄN QUỐC NHƯ

Xác nhận

Công ty phước An Hòa
nhận A/B của anh trước
tức - 6x vè

Xác nhận
Chị Huỳnh Ngọc Anh
tên của Ông Thạch
Chủ CA An Hòa

An Hòa ngày 31/8/82
tên của


Huỳnh Ngọc Anh

Ngày 31/8/82
UB và P. Anh





Huỳnh Ngọc Anh

Cầntho, 26. 8. 1992.

Hình gửi: Hội Gia Đình Tù Nhân Chính trị Việt Nam

- Ông Trần Quốc Bảo Chủ tịch Đảng Phục Hưng
- Chủ tịch Đảng Phục Quốc - CT. Việt Nam QĐ đảng
- Ban lãnh đạo Huộc Việt Nam tự do.

Hình Quý Hội.

Tôi có đôi lời kính chúc Quý Hội nhiều sức khỏe, an
khương và thịnh vượng.

Trước kia, tôi là giáo viên của chính phủ Việt Nam Cộng Hòa.
Mười bảy năm lặng lẽ trôi qua, tôi chờ đợi mọi môn, khao
khát: Một ngày tuổi đẹp cho quê hương. Đến hôm nay thì
tôi vô cùng kiệt quệ: tinh thần lún sâu vật chất. Với những
tháng năm dài thăm nuôi Anh Truôi, giờ đây tôi đã già
55t, không còn lao động được, nên gặp nhiều khó khăn
trong cuộc sống.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ của Anh Truôi, Tôi xin Quý
Hội vui lòng giúp đỡ cho Anh Truôi trong hoàn cảnh
kinh tế khó khăn hiện giờ. Khi mãn án trở về. Anh Truôi
và tôi vô cùng cảm ơn.

Xin xin Quý Hội nhận nơi đây lòng biết ơn sâu
xa của gia đình tôi. Mong cầu Quý Hội sớm trở về quê
hương. Tôi rất trông tin của Quý Hội.

Hiện giờ Anh Hồ Thanh Truôi đang cải tạo tại trại Hình thù.
Địa chỉ: Hồ-Thị-Sau. Cải tạo Xuân Lộc Đồng Nai.

49 Nguyễn Trãi Phường An Hội.

(Ngang Tòa Giám Mục) Cầntho
South Việt Nam.

Nhan

Hồ-Thị-Sau.

TB. Tôi gửi 1 bức ảnh của gia đình: Anh Truôi - Mẹ tôi - Tôi - Em tôi.

BỘ TƯ LỆNH QUÂN KHU 9

— Thực hiện chính sách khoan hồng của Chính phủ cách mạng lâm thời cộng hòa miền Nam Việt Nam đối với những người có quan hệ họ hàng, tình thân quân và nhân viên ngũ quyền.

— Xét tình thân họ hàng của Hà Thanh Trước nguyên là Đại úy ngũ quân, trong thời gian qua tỏ ra biết ăn năn hối cải và cố gắng phấn đấu để trở thành người có ích cho đất nước.

— Xét đơn xin bảo lãnh của em Hà Thị Sau Số 49. Ngõ 7. Trại 1. đối với sự quan ngại có tên nói trên. Phường An Cư, Quận 1.

Thị Lê Căn Thôn, Huyện Giang

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1 — Cho Hà Thanh Trước nguyên là Đại úy ngũ quân được tạm ngừng quân huấn tập trung và cho phép được trở về nhà làm ăn.

Điều 2 — Khi trở về địa phương hoặc tiếp tục làm việc ở các ngành chuyên môn Hà Thanh Trước phải chấp hành tốt mọi quy định về luật pháp và chịu sự quản chế của chính quyền cơ sở địa phương hoặc đơn vị mình làm việc. Thời gian quản chế là một năm. Sau thời gian đó nếu được chính quyền địa phương hoặc cơ quan đơn vị làm việc xác nhận là tiến bộ và được chính quyền sở tại đồng ý thì sẽ được chính thức khôi phục quyền công dân.

Điều 3 — Phòng quân huấn Quân khu. Trại quân huấn Liêu Trì 2, Sư Đoàn 4. và đương sự chiếu quyết định thi hành.
Không được về ở thị trấn, thị xã, vùng biên giới và vùng xung yếu.
Trong thời gian quản chế ở đâu là chính quyền địa phương quản lý.

Ngày 24 tháng 10 năm 1977

THUYẾT BỐ TƯ LỆNH QUÂN KHU 9



Thư

GH CHÚ

- Giấy này không có giá trị đi đường
- Trong thời gian quản chế, việc quy định bao nhiêu ngày trình diện 1 lần là do chính quyền địa phương xã, phường, quy định.

QUYẾT ĐỊNH NÀY, LÀM THÀNH 4 BẢN

- 1 — Phòng quân huấn Quân khu lưu.
- 1 — Trại quân huấn

THƯỢNG TÁ
ĐOÀN CÁN THÍNH

Chứng cứ

Được gọi là Thành - được là tên là
Đã lấy các bộ phận, có thể nhận ra
một số lớn ở đây, hoặc là lại có
về địa điểm về là quan hệ một số

Ngày 2 ngày 5.12.1977

T. H. Ban An ninh

[Signature]

Ordn. nhân dân

HÀNG TRƯỞNG

Chứng cứ số 116/QC

Đón chờ như xác nhận

đ/s có đến địa điểm

Hàng tuần vào sáng thứ bảy

đến đến để thi hành lệnh quân

chế

ngày 5/12/77

Đón chờ như



[Signature]

Trưng bày: Đỗ Hoàng Long

CÔNG AN TỈNH
HẬU GIANG

TRẠI TẠM GIAM

Số: /TTG.82

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

GIẤY PHÉP THĂM NUÔI

Nay cấp cho

Đỗ Thị Sấm là *con*

Được thăm nuôi tên

Đỗ Thanh Trùng thuộc

Trại Tạm Giam Công An Tỉnh Hậu Giang quản lý và thăm nuôi vào

ngày *30-15* di hằng tháng.

Ngày Chủ nhật, ngày lễ Tết nghỉ, ngày kể tiếp được thực hiện.

LƯU Ý: Thức ăn gọi vào theo quy định của trại là:

— Không quá *(50)* ki lô thức ăn chín và đựng đồ nấu.

— Tiền không quá *(50)* đồng.

— Khi được phép vào thăm gặp mặt, vào không quá ba người, kể cả các cháu bé từ 10 tuổi trở lên.

— Giấy này có giá trị đến trình tại ban thăm nuôi và khi vào cổng trại.

— Người được cấp giấy không được chuyển tay cho mượn và làm giấy phép đi đường.

Nếu ai sử dụng trái phép hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.

Ngày *1* tháng *4* năm 1982.

CÔNG AN NHÂN DÂN TỈNH HẬU GIANG

TM. BAN GIÁM THỊ TRẠI TẠM GIAM

Hoàng Xuân

Phạm Văn

Đài cấp quyền truy cập

- Nam Mô Bốn Sứ Thích Ca Mâu Ni Phật
- Nam Mô A Di Đà Phật
- Nam Mô Long Hoa Giáo Chủ Di Lặc Tôn Phật
- Nam Mô Quan Thế Âm Bồ Tát

củu khô - củu năn - giải ách đoạ đày - áp bức - bóc lột cho dân tôi V.H

Kính gởi: Giáo Hội Phật - Giáo Việt - Nam Thống Nhất.

- Ủy Ban Hải Ngoại bảo vệ Phật giáo và Nhân quyền ở Hoa Kỳ và trên Thế Giới
- Quý Thầy: Thích Thiên Trí - Thích Pháp Châu
- Tổng thư ký: Huỳnh Tấn Lê

Bach Giáo Hội - Bach Ủy Ban - Bach Thầy,

Con tên Hồ Thi Sầu, pháp danh Diệu Nhân, sinh năm 1939, trước là giáo viên của chính phủ Việt Nam Cộng Hòa, hiện cư ngụ ở số 49 Nguyễn Trãi, Phường An Hội (Ngang Tòa Giám Mục) tỉnh Cần Thơ. đề đơn này đến Giáo Hội, Phật Giáo Việt Nam Ủy Ban Hải Ngoại bảo vệ Phật giáo và Nhân quyền, Quý Thầy giúp can thiệp cho chúng con việc như sau:

1. Về áp bức bóc lột: Năm 1977 chính quyền Cộng Sản Việt Nam tỉnh Cửu Long ra quyết định trưng thu tất cả ruộng vườn hương hỏa của cha con tên Hồ Thanh Tông đã chết mẹ con tên Trang thì hàng hương quyền thừa kế nay mẹ con cũng qua đời. Năm 1990, chính quyền Cộng Sản xã Thành Lợi Cửu Long đến nhà con, 10 người có mang súng hàm dọa bảo con phải nộp thuế 4 năm liên tiếp. Tổng cộng: 1047 kg lúa và 1832 đồng 70 xu. Thời điểm 1990 là khoảng 270.000 đ. Nhà nuôi đã trưng thu toàn bộ ruộng vườn của gia đình con năm 1977, bây giờ bắt chúng con nộp thuế, phải đây là chính quyền bạo ngược, áp bức, bóc lột, đàn áp dân lành chẳng? đính kèm quyết định trưng thu. Giấy báo nộp thuế để chứng minh.

2. Về nhân quyền. Anh con Hồ Thanh. Trước sinh năm 1934. Sĩ quan của chính phủ Việt Nam Cộng Hòa. Đại úy Trưởng ban 4 Tiếp liên tiếp đoàn 40 chiến tranh chánh trị số quân 54/109.955. Ngày 30.04.1975, Cộng sản Bắc Việt chiếm miền Nam Anh con đi cải tạo ngày 31.5.1975 đến ngày 1.12.1977 thả về: 2 năm 8 tháng.

Anh con đi làm công cho lò đường ở Cai Sầu, trên đường đi bị công an đồn bắt không có lệnh bắt, không xét xử, giam mãi đến ngày 24.8.1985 thả về 2 năm 6 tháng 20 ngày về tội phản cách mạng (bắt ngày 4.2.1980 đến ngày 24.8.1982)

Sau đó Anh con đi làm ruộng và đến thăm 1 người bạn trong 1 cái chợ ở Nông Trường Sông Hậu dưới Công An bắt ngày 24.4.1985 và Tòa An Hậu Giang kêu án 16 năm tù (từ năm 1985 đến năm 2001 mới hết án) về tội Âm mưu lật đổ chính quyền. Khi bắt, Anh con không có vũ khí, tài liệu hay tang vật nào, thế mà kêu án 16 năm tù như vậy có năng lực không? Hiện nay Anh con, bị giam ở trại cải tạo Xuân Lộc Đồng Nai, sức khỏe Anh con vô cùng yếu kém vì thiếu ăn cũng như thiếu thuốc.

Anh con là Sĩ quan của Việt Nam Cộng Hòa, đi làm công, làm ruộng để tìm sự sống, chính quyền Cộng Sản Việt Nam cho là trung tặc, 17 năm Cộng Sản bảo là giải phóng quê hương, 17 năm giam cầm cải tạo cũng đã đến trong trong đời của mình. Những ngày còn lại vì tuổi già sức yếu, con kính nhờ Giáo Hội - Ủy Ban - Quý Thầy - Tổng thư ký, can thiệp với chính quyền Cộng Sản Việt Nam ân xá cho. Sau khi được ân xá con cũng kính nhờ Giáo Hội - Ủy Ban, xin cho chúng con được sang sinh sống ở Hoa Kỳ vì hiện giờ anh em con không còn gì hết, mất tất cả: Không nhà - không tài sản - không tử do và cũng không có quyền công dân.

Với tinh thần tôn trọng tự do tôn giáo, yêu tự do dân chủ và tôn trọng nhân quyền kính gởi đến Giáo Hội Phật giáo Việt Nam Thống Nhất - Ủy Ban Hải Ngoại bảo vệ Phật giáo và Nhân quyền - Quý Thầy - Tổng thư ký lòng tri ân sâu xa của chúng con.

Cần Thơ 22.9.1992.

Xin chào.

Nhau Hồ Thi Sầu, PD Diệu Nhân

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

BỘ NỘI VỤ
Phòng Hành chính

RA LỆNH THA

Tên : Đinh Văn Bê
Chức : Phụ Giáo ở Trường Tiểu học Tân Giang
Căn cứ quy định mẫu 15 số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____
đối với bị can Hồ Thanh Phước căn cứ : phản cách mạng
Căn cứ vào pháp luật hiện hành :

RA LỆNH THA

Họ và tên : Hồ Thanh Phước bí danh : _____
Sinh ngày _____ tháng _____ năm 1934
Sinh quán : xã Chánh Mỹ, Bình Minh, Cần Thơ
Trụ quán : Ấp Tân Mỹ, xã Tân Mỹ, huyện Tân Mỹ, tỉnh Cần Thơ
Nghề nghiệp : _____

Ông Giám thị : _____
Lệnh này được ban hành theo Quyết định của Ủy ban An ninh VKSND tỉnh Tân Giang
Đã được ban hành ngày 24 tháng 08 năm 1972

Phó Giám thị : _____
Phó Giám thị : _____

NƠI NHẬN :
Ông Giám thị : _____

Ông Giám thị : _____

Được sự phê duyệt và trình với :
Ông Giám thị

Đã được phê duyệt :
Đinh Văn Bê



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số 807/TN

Xã Thạnh Lợi

Số: 177/UB

THÔNG BÁO

SỐ THUẾ NÔNG NGHIỆP PHẢI NỘP

VU Núi NĂM 1980

Ông, Bà: Hà Thanh Long
Địa chỉ: 15/48 A. Thạnh Lợi

Số thực tự	THUẾ PHẢI NỘP TỪNG LOẠI	Đơn vị tính	SỐ THUẾ	Quy thức hoặc quy lên	CHIA RA		NGÀY NỘP THUẾ	Điểm nộp thuế
					Thuế năm nay	Thuế nộp hiệu năm trước		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Cây bàng lăm							
2	Cây lâu năm	Kg			115		06/09/80	Phải Thanh
3	Cây lâu năm (Nà 87)	Kg				1832		
4	Cây lâu năm (Nà 88)	Kg				466		
5	Cây lâu năm (Nà 89)	Kg				466		

Yêu cầu Ông, Bà nộp đủ số thuế nông nghiệp theo đúng thời hạn trên. Nếu quá hạn, sẽ phải chịu phạt theo diện 13. Nghị định số 25-HĐBT ngày 30-3-1983 của Hội Đồng Bộ Trưởng.

NGƯỜI NẤU NÔNG BAO
(Ký tên)

Ngày 01 tháng 09 năm 1980
Chức vụ: Chủ tịch UBND xã
(Ký tên, đóng dấu)

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH CỬU LONG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 412/QĐ-UBT-77

Cửu Long ngày 07 tháng 05 năm 1977

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH

- Thi hành quyết định của Hội đồng Chính Phủ số : 188-QP ngày 25/9/1976 về việc cải tạo và xóa bỏ quyền chiếm hữu ruộng đất của số địa chủ phong kiến từ các vùng đông và vùng nông thôn.

- Xét toàn bộ hồ sơ, của đương sự Trang-Thị-Năng (vợ Hồ-Thanh-Tùng) ở Thành Phú, xã Thành Lợi, Huyện Bình Minh.

- Xét đề nghị của UBND Huyện Bình Minh và UBND xã Thành Lợi.

- Theo nghị định của Hội đồng Chính Phủ đã qui định về tổ chức, nhiệm vụ và quyền hạn UBND các cấp.

Sau khi xem xét Ủy ban Nhân dân tỉnh.

QUYẾT ĐỊNH

Điều I : - Trang thu 99 công đất (là tổng diện tích ruộng đất của Trang-Thị-Năng thuộc ấp Thành Phú xã Thành Lợi Huyện Bình Minh.

Điều II : - Kể từ ngày ra quyết định này toàn bộ ruộng đất của Trang-Thị-Năng nói trên thuộc quyền quản lý Nhà nước.

Điều III : - UBND Tỉnh ủy nhiệm UBND Huyện Bình Minh nghiên cứu phân bố lại số đất này cho nhân dân sử dụng đúng theo chính sách ruộng đất của Chính Phủ và các cấp và UBND Tỉnh quyết định và phân chia này.

Điều IV : - UBND Huyện Bình Minh, UBND xã Thành Lợi, Ty Nông nghiệp, Công chánh và phòng UBND Tỉnh và Trang-Thị-Năng thi hành quyết định thi hành ./-

TM/ ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH

KT/ CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH

(đã ký)

DƯƠNG-QUANG-DANH

Số : 13/5/1977

UBND TỈNH



TRẦN-NINH-TUÂN

Fr: THANH NGOC NGUYEN



TO: KHUC MINH THO

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

(Xin chuyển² gửi thư này đến
giáo hội phật giáo Việt Nam).

- CẢM ƠN -

Virginia 22205